

مجلس الأمن



القرار ٩٤٨ (١٩٩٤)

الذي اعتمد مجلس الأمن في جلسته ٣٤٣٧ المعقدة
في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤

إن مجلس الأمن،

إذ يشير إلى أحكام قراراته ٨٤١ (١٩٩٣) المؤرخ ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٣ و ٨٦١ (١٩٩٢) المؤرخ ٢٧ آب/أغسطس ١٩٩٣ و ٨٦٢ (١٩٩٣) المؤرخ ٢١ آب/أغسطس ١٩٩٣ و ٨٦٧ (١٩٩٣) المؤرخ ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ و ٨٧٣ (١٩٩٣) المؤرخ ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ و ٨٧٥ (١٩٩٣) المؤرخ ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ و ٩٠٥ (١٩٩٤) المؤرخ ٢٢ آذار/مارس ١٩٩٤ و ٩١٧ (١٩٩٤) المؤرخ ٦ أيار/مايو ١٩٩٤ و ٩٣٣ (١٩٩٤) المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤ و ٩٤٠ (١٩٩٤) المؤرخ ٢١ تموز/يوليه ١٩٩٤ و ٩٤٤ (١٩٩٤) المؤرخ ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤،

وإذ يشير إلى أحكام اتفاق جزيرة غفرنر (S/26063) وميثاق نيويورك ذي الصلة (S/26297)،

وإذ يشير أيضا إلى مختلف المواقف التي اتخذها أعضاؤه عند اعتماد القرار ٩٤٠ (١٩٩٤)،

وإذ يتطلع إلى إنجاز بعثة القوة المتعددة الجنسية في هايتي وإلى وزع بعثة الأمم المتحدة في هايتي بمجرد تهيئه بيئة آمنة ومستقرة، كما هو متواتر في القرار ٩٤٠ (١٩٩٤)،

وقد تلقى تقريري القوة المتعددة الجنسية في هايتي، المؤرخين ٢٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (S/1994/1148)، المرفق) و ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ (S/1994/1107)،

وقد تلقى أيضا تقرير الأمين العام المؤرخ ٢٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (S/1994/1143)، المقدم عملا بالفقرة ١٦ من القرار ٩١٧ (١٩٩٤)،

وإذ يرحب برسالة الأمين العام (S/1994/1169)، التي تؤكد أن الرئيس أريستيد قد عاد إلى هايتي،

١ - يرحب مع الارتياح الشديد بعودة الرئيس جان - برتران أريستيد إلى هايتي في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ ويعرب عن ثقته بأن شعب هايتي يستطيع أن يبدأ الآن إعادة بناء بلده بكرامة ويوطد الديمقراطية انطلاقا من روح المصالحة الوطنية؛

- ٢ - يرحب بصفة خاصة بأنه، مع انعقاد برلمان هايتي ورحيل القيادة العسكرية، يجري احراز تقدم طيب في عملية تنفيذ اتفاق جزيرة غرفنز وميثاق نيويورك وأهداف الأمم المتحدة كما أعرب عنها في قرارات المجلس:
- ٣ - يعرب عن تأييده الكامل للجهود التي يبذلها الرئيس أريستيد والزعماء الديمقراطيون في هايتي والأجهزة الشرعية بالحكومة العائدة لإخراج هايتي من الأزمة والعودة بها إلى المجتمع الديمقراطي للدول:
- ٤ - يعني على الجهود التي تبذلها جميع الدول والمنظمات والأفراد ممن أسهموا في التوصل إلى هذه النتيجة:
- ٥ - يعترف، بصفة خاصة، بجهود القوة المتعددة الجنسية في هايتي، التي أذن بها في إطار القرار ٩٤٠ (١٩٩٤)، وبجهود الدول الأعضاء المشاركة في هذه القوة بالنيابة عن المجتمع الدولي لتهيئة الظروف اللازمة لعودة الديمocratique لشعب هايتي:
- ٦ - يعرب عن تأييده لوزع الفريق المتقدم التابع لبعثة الأمم المتحدة في هايتي وللجهود المتواصلة التي يبذلها الأمين العام لإنكماش تشكيل هذه البعثة:
- ٧ - يلاحظ أنه، بموجب أحكام القرار ٩٤٠ (١٩٩٤)، ستحل بعثة الأمم المتحدة في هايتي محل القوة المتعددة الجنسية عندما يقرر مجلس الأمن أنّه تمت تهيئه بيئة آمنة ومستقرة:
- ٨ - يرحب بتعيين الممثل الخاص الجديد للأمين العام، ويوجه الشكر إلى المبعوث الخاص السابق للأمينين العامين للأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية لما بذله من جهود:
- ٩ - يبحث على مواصلة التعاون بين الأمين العام للأمم المتحدة والأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية، لاسيما فيما يتعلق بعودة أعضاء البعثة المدنية الدولية إلى هايتي على وجه السرعة:
- ١٠ - يرحب بأن الجزاءات ستترفع وفقاً للقرار ٩٤٤ (١٩٩٤)، وذلك بعد أن عاد الرئيس أريستيد إلى هايتي:
- ١١ - يؤكد من جديد استعداد المجتمع الدولي لأن يقدم المساعدة إلى شعب هايتي، مرتقباً منه أن يبذل قصاراه لإعادة بناء بلده:
- ١٢ - يقرر أن يبقى المسألة قيد نظره الفعلي.
